



3	Người Nội Bộ và Người Có Liên Quan của Người Nội Bộ thực hiện CBTT khi ngày giao dịch trùng với ngày kết thúc thời hạn đăng ký thực hiện giao dịch <i>An Insider and a Related Person of an Insider will disclose information when the transaction date coincides with</i>	Trong thời hạn 3 ngày làm việc kể từ ngày hoàn tất giao dịch (kể cả trường hợp giao dịch kết giao dịch không hết khối lượng đăng ký) <i>Within 3 business days from the completion date of</i>	Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Means of information disclosure of SSC, HNX,</i>	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company		<p>CBTT như quy định đối với Người Nội Bộ tại phần này</p> <p>- <i>If the Company's socio-political associations (trade union, youth union, ...) perform following transactions: shares, convertible bonds, and purchase rights of convertible bonds, the company must perform their obligations of information disclosure similar to information stipulated in this section of Insiders stipulated in this section</i></p> <p>- Trong 3 ngày làm việc sau khi nhận được các BC liên quan đến giao dịch này, Công ty công bố website Công ty</p> <p>- <i>Within 3 business days after receiving relevant reports of this transaction, the Company shall disclose information on Company's website</i></p>
---	---	---	---	--------------------------------------	--	---

	<i>the final date for completion of registered transaction</i>	<i>the transaction (even when the registered transaction amount is not fully traded)</i>					
5	Công ty chứng khoán là Người Có Liên Quan của Người Nội Bộ của Công ty phải thực hiện BC khi thực hiện sửa lỗi giao dịch cổ phiếu của Công ty <i>Securities company who is a Related Person of an Insider must report shares transaction amendments.</i>	Trong 24 giờ kể từ thời điểm hoàn thành giao dịch sửa lỗi ( ngày hoàn tất giao dịch chứng khoán) <i>Within 24 hours from the completion of transaction (the completion date of the securities transaction)</i>	Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Means of information disclosure of SSC, HNX,</i>	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company			
<p>Nếu Người Nội Bộ và Người Có Liên Quan của Người Nội Bộ đồng thời là Cổ Đông Lớn thì chỉ phải thực hiện nghĩa vụ CBTT áp dụng với Người Nội Bộ và Người Có Liên Quan của Người Nội Bộ</p> <p><i>If the Insider and the Related Person of an Insider are also a Major Shareholder, then the company only performs obligations to disclose information which applies to the Insider and the Related Person of the Insider.</i></p>							
<b>CÔNG BỐ THÔNG TIN VỀ GIAO DỊCH CHÀO MUA CÔNG KHAI</b> <b>INFORMATION DISCLOSURE OF PUBLIC OFFERINGS</b>							
Stt No.	Nội dung chi tiết <i>Detailed contents</i>	Thời gian CBTT <i>Time of information disclosure</i>	Phương tiện CBTT	Nơi nhận <i>Attention</i>	Mẫu <i>Document form</i>	Ghi chú <i>Note</i>	

2



				<i>Means of information disclosure</i>			
1	Trước khi thực hiện giao dịch chào mua công khai <i>Before making a public offering</i>	Trong 7 ngày kể từ ngày nhận được ý kiến từ UBCKNN <i>Within 7 days from the date of receiving opinion from SSC</i>		Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN Website HNX Company website <i>Information management system of SSC HNX Website</i>	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company	Phụ lục số 28 thông tư 162/2015/TT-BTC <i>Appendix 28 of Circular 162/2015 / TT-BTC</i>	
2	BC kết quả giao dịch chào mua công khai <i>Report results of the public offerings</i>	Sau 5 ngày, kể từ ngày kết thúc đợt chào mua <i>After 5 days from the end of the public offerings</i>		Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN Website HNX Company website <i>Information management system of SSC HNX Website</i>	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company	Phụ lục số 30 thông tư 162/2015/TT-BTC <i>Appendix 28 of Circular 162/2015 / TT-BTC</i>	
3	- Công ty là Công ty mục tiêu thực hiện CBTT về việc chào mua công khai <i>- The Company is the target company which shall disclose information on a public offering</i>	Trong 3 ngày kể từ ngày nhận được tài liệu đăng ký chào mua <i>Within 3 days from the date of receipt</i>		Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN Website HNX	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company		- Trong 10 ngày kể từ ngày nhận được tài liệu đăng ký chào mua, HĐQT Công ty đặt mục tiêu phải gửi UBCKNN và thông tin cho CĐ hoặc nhà đầu tư biết ý kiến của Công ty mục tiêu

	<p>- Tài liệu gửi UBCKNN phải được thể hiện dưới hình thức văn bản và dữ liệu điện tử theo quy định của UBCKNN</p> <p>- Documents sent to SSC must be in the paper form and electronic data in accordance with regulations of SSC.</p>	of offering registration documents	Company website Information management system of SSC HNX Website			<p>- Within 10 days from the date of receipt of offering registration documents, BOD must set a goal to send to SSC and inform the shareholders or investors of the opinion of the target company.</p> <p>- Ý kiến của HĐQT Công ty mục tiêu phải được thể hiện bằng văn bản, có chữ ký của đa số TV HĐQT và nêu rõ đánh giá của HĐQT với việc chào mua cổ phiếu. Nếu có ý kiến TV HĐQT khác đánh giá của HĐQT, các bên liên quan phải công bố kèm theo ý kiến này.</p> <p>- Opinions of the BOD at the target company must be made in writing, signed by the majority of members from the BOD and clearly state the assessment of BOD for the public offering. If there are opinions from other members of the BOD different from the assessment of the majority of members from BOD, then related parties must publish the assessment with these opinions attached.</p>
4	<p>Khi chào mua công khai chứng khoán đang niêm yết, Công ty phải thực hiện CBTT về giao dịch chào mua công khai</p> <p>If the public offering is made for listed securities, the Company</p>	<p>Trong 7 ngày kể từ ngày nhận được ý kiến từ UBCKNN, Công ty công bố công khai việc chào mua</p>	<p>Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN</p>	<p>UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company</p>	<p>Phụ lục số 29 kèm theo thông tư 162/2015/TT-BTC</p>	<p>Nếu Công ty mục tiêu là tổ chức niêm yết, Công ty đồng thời công bố trên Phương tiện CBTT của HNX</p> <p>If the target company is a listed organization, the Company concurrently discloses information on</p>

	<i>must disclose the information on its transactions</i>	<i>Within 7 days from the date of receiving opinion from SSC, the Company shall announce the public offering.</i>	<i>Một số báo điện tử hoặc báo viết ba số liên tiếp Company website Information management system of SSC Digital newspapers or three consecutive issues on conventional newspapers</i>		<i>Appendix 29 attached to Circular 162/2015 / TT-BTC</i>	<i>means of information disclosure of HNX</i>
5	Công ty chào mua CK đang niêm yết CBTT việc điều chỉnh tăng giá chào mua công khai <i>Company which is making the public offering, shall disclose information on increasing-price adjustment for the public offering.</i>	Trong ít nhất 7 ngày trước khi kết thúc đợt chào mua <i>At least 7 days before the end of the tender offer</i>	Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN HNX Company website Information management system of SSC HNX	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company		Công ty đảm bảo giá tăng thêm được áp dụng với tất cả CĐ của Công ty mục tiêu, kể cả các CĐ hoặc nhà đầu tư đã chấp nhận bán cho bên chào mua <i>The Company guarantees that the increased price shall be applied to all Shareholders of the target company, including the Shareholders or investors who have accepted to sell to the offering party.</i>
6	- Công ty thực hiện CBTT khi rút lại đề nghị chào mua công khai chứng khoán đang niêm yết <i>- The company shall disclose information in case of</i>	Trong 24 giờ sau khi nhận được công văn chấp thuận hoặc không chấp thuận của UBCKNN	Website Công ty Hệ thống CBTT của UBCKNN	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company		Sau khi được UBCKNN chấp thuận <i>After being approved by SSC</i>



	<p><i>cancellation of the public offering for listed securities</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- BC UBCKNN và HNX</li> <li>- REPORT to SSC and HNX</li> <li>- CBTT HNX</li> <li>- Disclose information on HNX</li> </ul>	<p><i>Within 24 hours after receiving the written approval or disapproval from SSC</i></p>	<p>Một số báo điện tử hoặc báo viết ba số liên tiếp</p> <p>Company website</p> <p>Information management system of SSC</p> <p>Digital newspapers or three consecutive issues of conventional newspapers</p>	<p>UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company</p>		<p>Ngoại trừ trường hợp việc chào mua đã được thực hiện đối với toàn bộ số cổ phiếu có quyền biểu quyết đang lưu hành, sau khi thực hiện chào mua công khai, Công ty chào mua năm giữ 80% trở lên số cổ phiếu đang lưu hành của một Công ty đại chúng phải mua tiếp số cổ phiếu còn lại trong thời gian 30 ngày theo quy định tại Khoản 11 Điều 1 Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Ck với các điều kiện về giá và Phương thức thanh toán tương tự với đợt chào mua công khai</p> <p><i>Except when the offering has been made for all outstanding voting shares after the public offering, then the Company which holds 80% or</i></p>
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Công ty chào mua công khai CK đang niêm yết CBTT việc tiếp tục chào mua công khai</li> <li>- <i>The company which makes the public offering for listed securities, shall disclose information in case of its continuation</i></li> <li>- Gửi thông báo UBCKNN</li> <li>- Send notice to SSC</li> <li>- Gửi thông tin công bố HNX</li> <li>- Submit information to disclose on HNX</li> </ul>	<p>Trong 5 ngày, kể từ ngày kết thúc đợt chào mua công khai</p> <p><i>Within 5 days from the end of the tender offer</i></p>	<p>Website Công ty</p> <p>Hệ thống CBTT của UBCKNN HNX</p> <p>Company website</p> <p>Information management system of SSC HNX</p>			



✓

							<p><i>more of the outstanding shares of a public listed company, must continue to buy the remaining shares within 30 days as stipulated in Clause 11 Article 1 of the amended and supplemented Securities Law with similar conditions of price and payment method in the public offering.</i></p>
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Công ty chào mua công khai CK đang niêm yết CBTT về kết quả chào mua công khai chứng khoán đang niêm yết</li> <li>- <i>The company which makes the public offering of listed securities, shall disclose information on its result</i></li> <li>- Báo cáo UBCKNN và HNX kết quả chào mua công khai</li> <li>- <i>Report to SSC and HNX on results of the public offering</i></li> <li>- CBTT kết quả chào mua công khai trên website HNX</li> <li>- <i>Disclose information on results of the public offering on HNX website</i></li> </ul>	<p>Trong 5 ngày, kể từ ngày kết thúc đợt chào mua công khai</p> <p><i>Within 5 days from the end of the public offering</i></p>	<p>Website Công ty</p> <p>Hệ thống CBTT của UBCKNN HNX</p> <p>Company website</p> <p>Information management system of SSC HNX</p>	<p>UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company</p>	<p>Phụ lục số 30 kèm theo thông tư 162/2015/TT-BTC</p> <p>Appendix 30 attached to Circular 162/2015 / TT-BTC</p>		
<p align="center"><b>CBTT VỀ SỞ HỮU CỔ PHIẾU CỦA CỔ ĐÔNG LỚN</b></p> <p align="center"><b>INFORMATION DISCLOSURE ON OWNERSHIP OF MAJOR SHAREHOLDERS</b></p>							
1	<p>Tổ chức, cá nhân, nhóm Người có Liên quan sở hữu từ 5% trở lên số cổ phiếu đang lưu hành có</p>	<p>7 ngày kể từ ngày trở thành hoặc</p>	<p>Website Công ty</p>	<p>UBCKNN, HNX</p>	<p>Phụ lục số 06 kèm theo thông tư</p>	<p>- Không áp dụng đối với trường hợp thay đổi tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu đang lưu hành có quyền biểu quyết phát</p>	



<p>quyền biểu quyết của Công ty hoặc khi không còn là Cổ Đông Lớn CBTT và BC về giao dịch cổ phiếu</p> <p><i>The company shall disclose information and report the shares transaction when the organizations, individuals, groups of Related Persons own from 5% or more of outstanding voting shares or no longer be a Major Shareholder,</i></p>	<p>không còn là Cổ Đông Lớn</p> <p><i>7 days from the date of becoming or ceasing to be a Major Shareholder</i></p>	<p>Hệ thống CBTT của UBCKNN HNX</p> <p><i>Company website Information management system of SSC HNX</i></p>	<p>Công ty SSC, HNX Company</p>	<p>155/2015/TT-BTC</p> <p><i>Appendix 06 attached to Circular 155/2015 / TT-BTC</i></p>	<p>sinh do Công ty giao dịch cổ phiếu quỹ hoặc phát hành thêm cổ phiếu</p> <p><i>Not applicable in case of change in holding ratio of outstanding voting shares arising due to the Company's treasury shares transaction or additional shares issuance.</i></p> <p>- Thời điểm bắt đầu, kết thúc việc nắm giữ từ 5% số lượng cổ phiếu được tính kể từ thời điểm hoàn tất giao dịch CK</p> <p>- <i>The starting and finishing time of holding 5% of total shares shall be calculated from the time of completion of the securities transaction.</i></p> <p>+ Là ngày kết thúc việc thanh toán giao dịch nếu giao dịch thực hiện qua SGDCK</p> <p>+ <i>Is the date on which the transaction payment is finished if the transaction is performed via the Stock Exchange</i></p> <p>+ Là ngày kết thúc việc chuyển quyền sở hữu CK tại TTLKCK nếu giao dịch không được thực hiện qua SGDCK</p> <p>+ <i>The date on which the transfer of securities ownership is finished at the VSD if the transaction is not performed via the Stock Exchange</i></p>
--	---	--	---------------------------------	---	---

						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Công ty công bố trên website Công ty trong 3 ngày làm việc sau khi nhận được BC liên quan đến sự thay đổi tỷ lệ sở hữu cổ phiếu, quyền mua cổ phiếu của các đối tượng được quy định.</li> <li>- <i>The Company shall disclose the information on the Company website within 3 business days after receiving relevant report of the change in shares ownership ratio and shares purchase rights of the regulated objects.</i></li> </ul>
2	Cổ Đông Lớn, nhóm người có liên quan nắm giữ từ 5% trở lên số cổ phiếu đang lưu hành có quyền biểu quyết của một CT khi có sự tăng hoặc giảm tỷ lệ sở hữu cổ phiếu, qua các ngưỡng 1% (kể cả trường hợp cho hoặc được cho, tặng hoặc được tặng, thừa kế, chuyển nhượng hoặc nhận chuyển nhượng quyền mua cổ phiếu phát hành thêm,...) <i>When there is an increase or decrease over threshold of 1% in shares ownership of Major Shareholders or a group of related persons which own 5% or more of the outstanding voting shares of a company</i>	7 ngày kể từ ngày có sự thay đổi <i>7 days from the date of the change</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX Company website Means of information disclosure of SSC, HNX,	UBCKNN, HNX Công ty SSC, HNX Company	Phụ lục số 07 kèm theo thông tư 155/2015/TT-BTC <i>Appendix 07 attached to Circular 155/2015 / TT-BTC</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Không áp dụng đối với trường hợp thay đổi tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu đang lưu hành có quyền biểu quyết phát sinh do Công ty giao dịch cổ phiếu quỹ hoặc phát hành thêm cổ phiếu</li> <li>- <i>Not applicable in case of change in holding ratio of outstanding voting shares arising due to the Company's treasury shares transaction or additional shares issuance.</i></li> <li>- Thời điểm thay đổi tỷ lệ sở hữu qua các ngưỡng 1% được tính kể từ thời điểm hoàn tất giao dịch CK</li> <li>- <i>The time of change in ownership ratio over the threshold of 1% shall</i></li> </ul>





**BÁO CÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU QUỸ**  
**REPORT ON TREASURY SHARES TRANSACTION**

	Trước khi thực hiện mua/bán cổ phiếu quỹ <i>Before purchasing/ selling treasury shares</i>	Chậm nhất 7 ngày trước ngày dự kiến giao dịch <i>At least 7 days before the expected date of transaction</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Company website Means of information disclosure of SSC, HNX</i>	UBCKNN, HNX Công ty <i>SSC, HNX Company</i>	Phụ lục số 23, 24, 26, 27 kèm theo thông tư 162/2015/TT-BTC <i>Appendix No. 23, 24, 26, 27 to Circular 162/2015 / TT-BTC</i>	
1						
2	Báo cáo kết quả thực hiện giao dịch <i>Report the results of transaction</i>	Trong 10 ngày kể từ ngày kết thúc giao dịch <i>Within 10 days from the completion of the transaction</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Company website Means of information disclosure of SSC, HNX</i>	UBCKNN, HNX Công ty <i>SSC, HNX Company</i>	Phụ lục số 25 kèm theo thông tư 162/2015/TT-BTC <i>Appendix 25 attached to Circular 162/2015 / TT-BTC</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nếu không thực hiện hết khối lượng đăng ký phải giải trình nguyên nhân <i>- Explanation shall be required if the total shares amount is not fully traded</i></li> <li>- Nếu bất khả kháng phải thay đổi ý định hoặc Phương án giao dịch phải BC và công bố lý do <i>- In case of force majeure, if the company changes intention or transaction method, the company must report and announce the reason</i></li> </ul>
3	Nếu Công ty mua lại cổ phiếu của chính Công ty, sau khi thanh toán hết số cổ phiếu mua lại, nếu	Thông báo cho chủ nợ và CBTT trong 15 ngày, kể từ ngày hoàn tất nghĩa vụ	Website Công ty Phương tiện CBTT của	UBCKNN, HNX Công ty <i>SSC, HNX</i>		

tổng giá trị tài sản được ghi trong sổ kế toán giảm hơn 10% <i>If the Company repurchases its own shares, after finishing payment for all repurchased shares, if the total value of assets recorded in the accounting documents decreases by more than 10%</i>	thanh toán việc mua lại cổ phiếu <i>Notify creditors and disclose information within 15 days from the completion date of the payment obligation for shares repurchase</i>	UBCKNN, HNX <i>Company website Means of information disclosure of SSC, HNX,</i>	<i>Company</i>	
---	--	--	----------------	--

Trách nhiệm gửi thông tin cần được công bố của các đối tượng liên quan: Ngay lập tức sau khi có thông tin và phải đảm bảo Ban/Phòng phụ trách CBTT có đủ thời gian thực hiện đúng quy trình việc CBTT theo quy định cho UBCKNN, HNX đối với từng loại thông tin

*Responsibility for sending information of related parties to be disclosed: Immediately after having information and ensuring that the Department / Division in charge of information disclosure have enough time to comply with the procedure of information disclosure as prescribed by SSC, HNX for each type of information.*